

TUTTOLUXO 6SB

COMPLETE CLEANING SYSTEM BY ZEPHER



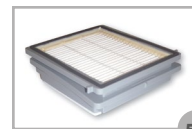
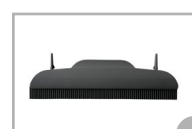
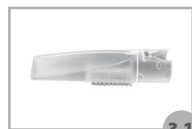
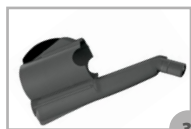
cleanSy®
by Zepher

INSTRUKCJA OBSŁUGI
PWC-700B

1 - TUTTOLUXO 6SB (PWC-700B)



2 - WYPOSAŻENIE, AKCESORIA I FILTRY



* Opcja

UMOCOWANIE
DO AKCESORIÓW

UMOCOWANIE
DO AKCESORIÓW

PANEL
SILNIKA

PANEL
FUNKCJI

KONTROLKA
POKRĘTŁA
REGULACJI
PARY

FILTR



TUTTOLUXO 6SB INDEX

1	TUTTOLUXO 6SB	02	9	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	17
2	WYPOSAŻENIE, AKCESORIA I FILTRY	02	9.1	Filtry	17
3	CECHY CHARAKTERYSTYCZNE PRODUKTU	03	9.2	Simply System™	20
4	WŁAŚCIWOŚCI PRODUKTU	03	9.3	Usuwanie kamienia z bojlera i czujnika elektronicznego	20
4.1	Opatentowane systemy: Spray System™, Slalom System™, Simply System™	03	9.4	Descaling the boiler and electronic sensor	20
4.2	Mechanizmy bezpieczeństwa / zabezpieczenia	04	10	OŚWIADCZENIE GWARANCYJNE	22
4.3	Dane techniczne	04	11	INFORMACJA DOTYCZĄCA UTYLIZACJI	22
5	WAŻNA INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA	05	12	USUWANIE PROBLEMÓW	23
6	PRZED PIERWSZYM URUCHOMIENIEM	06	13	ZASTOSOWANIE AKCESORIÓW - TABELA	24
6.1	Funkcje odkurzacza	08			
6.2	Przygotowanie bojlera (do czyszczenia parowego, prasowania i nawilżania)	08		KARTA GWARANCYJNA	
7	DZIAŁANIE ODKURZACZA	09			
7.1	Odkurzanie na mokro i na sucho z filtrem wodnym	09			
7.2	Czyszczenie parą i dezynfekcja	09			
7.3	Odkurzanie i czyszczenie parą jednocześnie	09			
7.4	Profesjonalne prasowanie	12			
7.5	Oczyszczanie powietrza i Aromaterapia	13			
7.6	Nawilżanie powietrza	13			
8	ZASTOSOWANIE AKCESORIÓW I FILTRÓW	14			



1 - TUTTOLUXO 6SB

- | | |
|--|---|
| A Włącznik silnika | H Gniazdko zasilające |
| B Rączka | I Filtr poliestrowy |
| C Kontrolka pokrętła regulacji natężenia pary | J Uchwyty do zwijania przewodu |
| D Przycisk funkcji | K Skrzydełka blokujące zbiornik z wodą |
| E Uchwyty mocujące pokrywę zbiornika | L Zbiornik wodny, rzut wewnętrzny |
| F Pokrywa zbiornika na wodę | M Dół pokrywy czujnika |
| G Gniazdko łączące wąż z urządzeniem | N SLALOM SYSTEM™ |

2 - WYPOSAŻENIE, AKCESORIA I FILTRY

AKCESORIA

- 1** Rury przedłużające z systemem błyskawicznego blokowania
- 2** Duża szczotka z akcesoriami
 - 2.1** Nakładka do czyszczenia dywanów
 - 2.2** Nakładka do zasysania płynów
 - 2.3** Nakładka do czyszczenia podłóg
- 3** Dysza jednostrumieniowa z wymiennymi końcówkami
 - 3.1** Wąska końcówka do dyszy
 - 3.2** Szeroka końcówka do dyszy
 - 3.3** Mała okrągła szczotka
- 4** Dysza trójstrumieniowa z wymiennymi końcówkami
 - 4.1** Trójkątna szczotka z możliwością trójstronnego rozpylenia pary
- 5** Okrągła szczotka z koncentryczną główką
- 6** Lejek do uzupełniania wodą zbiornika bojlera
- 7** Szeroka dysza z wymiennymi nakładkami
 - 7.1** Nakładka do zasysania płynów z gumową wycieraczką
 - 7.2** Nakładka z włosiem
- 8** Końcówka do mycia szyb i okien

- 9** Podstawka pod żelazko
- 10** Żelazko
- 11** Turbo szczotka * opcjonalnie
- 12** Zestaw do nawilżania powietrza * opcjonalnie

FILTRY

- 1** Filtr wstępny/ przepływowy
- 2** Filtr wlotowy powietrza
- 3** Filtr poliestrowy
- 4** Filtr wlotowy powietrza chłodzącego silnik
- 5** Filtr Hepa *opcjonalnie

3 - LISTA FUNKCJI

- 1 Odkurzanie na mokro i na sucho z filtrem wodnym
- 2 Czyszczenie parą i dezynfekcja
- 3 Odkurzanie i czyszczenie parą jednocześnie
- 4 Profesjonalne prasowanie
- 5 Oczyszczanie powietrza i aromaterapia
- 6 Nawilżanie powietrza

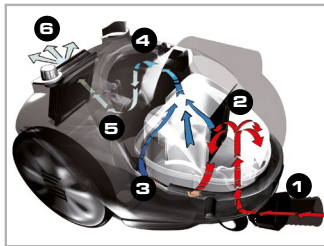
4 - CECHY CHARAKTERYSTYCZNE PRODUKTU

Jest kilka cech, które sprawiają, że TUTTOLUXO 6SB to urządzenie do zadań specjalnych w walce z brudem i kurzem. TUTTOLUXO 6SB porusza się szybko, bez wysiłku i w sposób wydajny, jednocześnie jest bezpieczny w użyciu.

4.1 OPATENTOWANE SYSTEMY: SPRAY SYSTEM™, SLALOM SYSTEM™, SIMPLY SYSTEM™

TUTTOLUXO 6SB jest wyposażony w SPRAY SYSTEM™, zaawansowany system filtracji poprzez wydajną, rozpyloną wodę (w postaci mgiełki), który wychwytuje nawet najdrobniejsze cząsteczki kurzu wiążąc je z cząsteczkami wody, wpadającymi następnie dzięki sile grawitacji do pojemnika.

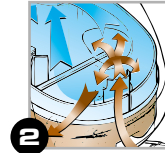
Co więcej, oferujemy inteligentny i bezpieczny dla środowiska 4-stopniowy system filtrujący: koniec z papierowymi filtrami kupowanymi w oddzielnych opakowaniach, które zajmują dużo miejsca w pojemniku na śmieci. Przy jednoczesnym zmniejszaniu bieżących kosztów, TUTTOLUXO 6SB także oszczędza czas, ponieważ nie ma potrzeby specjalnego wychodzenia z domu i kupowania detergentów lub pojemników na śmieci. A więc TUTTOLUXO 6SB produkuje mniej odpadów.



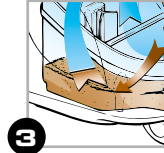
Ekskluzywny Spray System™ wykorzystuje proces zwany „nebulizacją”, stanowiący część czterostopniowego systemu filtrowania, w celu wychwylenia nawet najmniejszych cząsteczek kurzu.

❶ TUTTOLUXO 6SB odkurza każdy rodzaj kurzu i brudu. ❷ W środku urządze-

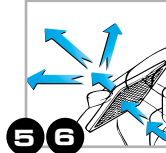
nia TUTTOLUXO 6SB, zachodzi proces rozpylania mgiełki wody, co powoduje natychmiastowe połączenie cząsteczek wody z kurzem i brudem, działając jako filtr wodny i usuwając kurz i brud z powietrza ❸ poprzez wessanie kurzu do zbiornika wodnego. ❹ - ❺ Czterostopniowy system filtrowania wychwyci nawet najmniejsze cząsteczki. ❻ **Powietrze wydobywające się z urządzenia jest czyste, świeże i bezpieczne do wdychania – całkowicie oczyszczone!**



2 Nebulizacja / rozpylanie



3 Wychwycony brud



5, 6 Oczyszczone powietrze

SLALOM SYSTEM™

Po umieszczeniu węża z końcówką w otworze SLALOM SYSTEM™ znajdującym się z przodu urządzenia należy włożyć wtyczkę do gniazdka (rys. 1). Sygnał dźwiękowy oznajmi Państwu, że urządzenie jest gotowe do pracy.

Nadzwyczajny projekt opatentowanego TUTTOLUXO 6SB sprawia, że urządzenie jest wyjątkowo łatwe w obsłudze. Małe kółka z przodu i połączenie z węzłem zarówno nadają kierunek, aby zapewnić maksymalną swobodę ruchu, jak i zapobiegają zużyciu się węża. Nie ma potrzeby ciągnięcia urządzenia, jak to ma miejsce przy użyciu tradycyjnych odkurzaczy, aby móc posuwać się do przodu (rys. 2).



1



2

SIMPLY SYSTEM™ Patrz rozdział 9 – Czyszczenie i konserwacja

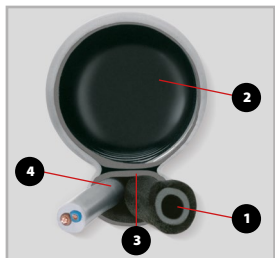
4.2 MECHANIZMY BEZPIECZEŃSTWA / ZABEZPIECZENIA

4.2.1. Mechanizmy bezpieczeństwa:

- Wyjście ciśnieniowego zaworu bezpieczeństwa jest umieszczone na dnie urządzenia, zatem para, w przypadku nadmiernego ciśnienia, wydobywa się spod urządzenia, bez szkody dla osób posługujących się nim. Ciśnienie robocze w bojlerze wynosi 4,5 bara, a zawór bezpieczeństwa musi otworzyć się przy ciśnieniu maksimum +2 bara. Zawór musi umożliwić wydostanie się większej ilości pary niż bojler jest w stanie wytworzyć, tak aby ciśnienie zmniejszyło się.
- 2 żarowytrzymałe grzałki wykonane z niklu INCOLOY 800, bardzo odporne na wysokie temperatury oraz odkładane się kamienia.
- Wlot i wylot powietrza z silnika odkurzacza odbywa się w oddzielnych kierunkach, aby utrzymać niską temperaturę silnika.

4.2.2. Bezpieczeństwo elektryczne:

- Bojler posiada czujnik ciśnienia gwarantujący wysokość ciśnienia stałe na poziomie ok. 4,5 bara.
- Posiada system złączek wielotorowych, i podłączając samą wtyczkę, która posiada specjalną sekwencję, prąd zacznie płynąć do węża, żelazka lub jakiegokolwiek innego urządzenia.
- Jeśli sekwencja jest prawidłowa, opornik odpowiada w zakresie bardzo małych widełek tolerancji, do których podłączone jest nasze urządzenie; żaden obcy obiekt nie zostanie rozpoznany.
- Jeżeli kryteria powyższe zostaną spełnione, po upływie około 7 sekund uruchomiony zostanie przepływ prądu.



Konwertery izolacyjne:

oddzielne konwertery do 1 pary oraz 2 odkurzenia, konwerter zewnętrzny 3 zabezpiecza przed oparzeniem oraz izoluje części elektryczne 4.

4.3 DANE TECHNICZNE

Dane umieszczone na tabliczce znamionowej

UWAGA! Proszę upewnić się, że dane techniczne zawarte na tabliczce znamionowej zgadzają się z napięciem sieci elektrycznej.

Charakterystyka techniczna:

- Napięcie: 230 V +/- 6% 50 Hz
- Moc bojlera: 2100 W (1050+1050) W
- Moc silnika : 1200 W wyższa technologia, która daje taką samą moc jak silnik 1600 W ale działa ciszej, niższe obroty, mniejsze zużycie energii, większa niezawodność i większe natężenie strumienia powietrza.
- Moc żelazka: 850 W
- Ciśnienie pary: (450 kPa) 4,5 bara
- Natężenie przepływu pary: 55 g/min
- Maksymalna temperatura w bojlerze: 148°C
- Natężenie przepływu powietrza: 23,51 l/sek
- Ciśnienie powietrza : 2290 mm H₂O (~ 22,4 kPa)
- Czas nagrzewania ok 2 min. Po włączeniu generatora pary, kilka sekund po ponownym napełnieniu
- Objętość bojlera: 0,8 l
- Pojemność bojlera: 0,4 l
- Objętość zbiornika 1,2 l
- Długość węża giętkiego: 2,0 m
- Zasięg pracy: 8 m
- Długość przewodu: 5 m

Zabezpieczenia:

- Włącznik kontrolki ciśnienia pracy urządzenia 2 ± 6 bar 0.3+/-0.15
- Termostat bezpieczeństwa pracy 170 °C
- Czujnik bezpieczeństwa na bojlerze 6 bar +/- 0.5
- Włącznik na ręczce pod niskim napięciem 5 V
- Pływak
- Termiczna izolacja w rurach teleskopowych
- Zawór bezpiecznego przepływu pary/blokada

Opatentowane systemy:

- Spray System™
- Ślalom System™
- Simply System™

Kod produktu: PWC-700

- Wymiary : 336x332x479 mm

– 5 - WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA –

Instrukcja obsługi zwraca uwagę na niektóre szczegóły:

UWAGA! Z powodów bezpieczeństwa należy zachować ostrożność.

OSTRZEŻENIE! Tu są dodatkowe informacje i przydatne rady dotyczące właściwego użycia urządzenia.

1. Niniejsza instrukcja obsługi jest integralną częścią urządzenia. Proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa zawarte w niniejszym podręczniku. Zawierają one ważne wskazówki dotyczące użytkowania urządzenia i jego konserwacji. Proszę zachować instrukcję obsługi, aby móc do niej sięgnąć w razie potrzeby.
2. Niniejsze urządzenie przewidziane jest do użycia wody oraz pary: proszę dokładnie przeczytać zalecenia zawarte w niniejszej instrukcji obsługi.
3. Po otwarciu opakowania, proszę upewnić się, że urządzenie jest nienaruszone, ostrożnie sprawdzić obudowę urządzenia i zawartość opakowania z akcesoriami.
4. Jeśli informacja dotycząca urządzenia jest niejasna, proszę nie używać urządzenia i zwrócić się do wykwalifikowanego, profesjonalnego personelu firmy Zepter.
5. Przed podłączeniem urządzenia do źródeł zasilania proszę upewnić się, że dane zawarte na tabliczce znamionowej odpowiadają posiadanym przez Państwa źródłom zasilania. Tabliczka z danymi mieści się na spodzie urządzenia.
6. Jeśli gniazdko zasilania nie jest kompatybilne z wtyczką urządzenia, proszę wymienić gniazdko na odpowiednie. Proszę także sprawdzić, czy gniazdko zasilania są odpowiednie dla mocy wymaganej przez urządzenie.
7. Należy unikać używania złączy pośrednich i/lub przedłużaczy; jeśli nie istnieje taka możliwość, proszę upewnić się, że gniazdko zasilania odpowiadają normom bezpieczeństwa.
8. Nie używać urządzenia przy widocznym uszkodzeniu przewodu zasilającego lub wtyczki. W przypadku nieodpowiedniego działania urządzenia należy wyłączyć je bez podejmowania próby naprawienia. W kwestiach dotyczących naprawy urządzenia proszę zwrócić się do Serwisu Zepter.
9. W przypadku, gdy urządzenie przewróci się lub wyrzuci do góry nogami, należy natychmiast je wyłączyć i odłączyć od zasilania. Poczekać chwilę, ustawić urządzenie z powrotem w pozycji poziomej i po kilku sekundach włączyć je ponownie. Nigdy nie odwracać urządzenia, jeśli w jego zbiorniku znajduje się woda: ryzyko przedostania się wody do części elektrycznych.
10. W przypadku awarii należy urządzenie wyłączyć, a następnie odłączyć od prądu.

11. Niniejsze urządzenie jest przewidziane do używania wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, tj. w celu sprzątnięcia domu i poprawy jakości powietrza. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane w wyniku niewłaściwego, nieprawidłowego lub nierozsądnego używania.
12. Nie wolno używać urządzenia w obecności materiałów wybuchowych, łatwopalnych, gazu czy otwartego ognia.
13. Nie wolno zasłaniać wylotu powietrza umieszczonego z tyłu urządzenia. Przed użyciem należy sprawdzić, czy wylot nie jest zatkany. Jeśli tak należy pozbyć się pozostałości brudu w sposób opisany w rozdziale 9, Czyszczenie i konserwacja.
14. Z urządzenia nie powinny korzystać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych i psychicznych, bądź nie posiadające doświadczenia lub wiedzy, chyba że będą nadzorowane lub poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia, przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci należy nadzorować cały czas, aby uniknąć zabawy urządzeniem.
15. Nie należy korzystać z akcesoriów innych, niż dostarczone przez producenta, ponieważ mogą stanowić poważne zagrożenie.
16. Nie używać akcesoriów innych niż dostarczone przez producenta urządzenia, ponieważ mogą spowodować poważne uszkodzenia.
17. Należy używać urządzenia wyłącznie w pozycji poziomej, kiedy wszystkie koła znajdują się na podłodze.
18. Przewód zasilania należy całkowicie rozwinąć przed użyciem urządzenia. Nie wolno uszkadzać przewodu przez zgniatanie, deptanie, ciągnięcie, zwijanie lub dotykanie ostrymi lub gorącymi przedmiotami.
19. Jeśli urządzenie jest nieużywane, należy je odłączyć od zasilania.
20. Nigdy nie należy odkurzać substancji toksycznych lub łatwopalnych, materiałów wybuchowych, żaru lub zapalonych papierosów. Nie należy używać urządzenia do czyszczenia kominów bądź do usuwania tłustych substancji takich jak sadza.
21. Nie wolno kierować strumienia pary w stronę ludzi lub zwierząt, instalacji elektrycznych, materiałów zawierających azbest lub materiałów toksycznych i niebezpiecznych.
22. Nie wolno używać pary do czyszczenia samego urządzenia lub do czyszczenia ubrań i butów podczas ich noszenia w danej chwili.
23. Przy wymianie akcesoriów należy wyłączyć czyszczenie parowe.

24. Zabrania się odłączania urządzenia od zasilania przez pociągnięcie za przewód zasilający.
25. Zabrania się wystawiania urządzenia na działanie zjawisk pogodowych, takich jak: deszcz, grad, śnieg, wiatr, itd.
26. Należy używać urządzenia z najwyższą ostrożnością, jeśli w pobliżu znajdują się dzieci.
27. **Nie używać przewodu zasilającego do podnoszenia urządzenia lub przesuwania go po powierzchni podczas sprzątania.**
28. Po upływie okresu użytkowania, odłącz urządzenie od źródła zasilania i przetrnij przewód zasilający, czyniąc je niezdatnym do użytku. Stosuj się do obowiązujących w Twoim kraju standardów w celu uzyskania instrukcji dotyczących pozbycia się tego urządzenia.
29. Żelazka należy używać na stabilnej powierzchni i na taką je odstawiać.
30. Przed odstawieniem żelazka na podstawkę, należy się upewnić, że podstawka również umieszczona jest na stabilnej powierzchni.
31. Używanie żelazka jest niedozwolone, jeżeli wcześniej zostało upuszczone, widoczne są oznaki uszkodzenia lub jeżeli przecieka.

Konserwacja:

- Należy zawsze postępować zgodnie z instrukcjami i utrzymywać urządzenie w dobrym stanie.
- Naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez Serwis Zepter, zgodnie z krajowymi wymogami bezpieczeństwa. Nieautoryzowana naprawa może spowodować obrażenia ciała u osoby dokonującej takiej naprawy, lub uszkodzenie urządzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieautoryzowane naprawy.

Informacja dotycząca utylizacji urządzeń:

- Zalecamy odcięcie kabla zasilającego po zakończeniu okresu eksploatacji. Odcięcie kabla zasilającego należy dokonać po odłączeniu urządzenia od prądu! Nie należy składować urządzenia wraz z resztą odpadów domowych, lecz przekazać odpowiednim podmiotom autoryzowanym do odbioru takich urządzeń. W ten sposób zapewnione jest prawidłowe usunięcie urządzenia oraz jego recykling. Takie postępowanie pomaga chronić nasze środowisko!
- Niniejszą instrukcję należy przechować jako dokument referencyjny!

6 - PRZED PIERWSZYM URUCHOMIENIEM

WAŻNE! Należy przestrzegać poniższych wskazówek przy pierwszym uruchomieniu urządzenia.

UWAGA! Przed rozpoczęciem jakichkolwiek działań należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest podłączony do gniazdka.

Należy postawić urządzenie na podłodze i otworzyć pokrywę zbiornika (patrz. rys. 1 i 2).

UWAGA! Ze względów bezpieczeństwa, nigdy nie należy odkurzać toksycznych lub łatwopalnych substancji, materiałów wybuchowych, żaru lub palących się papierosów, środków chemicznych, czy substancji pianących. Nie używać urządzenia do czyszczenia komina lub usuwania tłustych substancji. Może to doprowadzić do poważnego niebezpieczeństwa i uszkodzenia urządzenia!

UWAGA! Przed włączeniem urządzenia w celu zasysania obiektów stałych należy unieść kłapy (rys. 1 i 2), zdjąć pokrywę zbiornika (rys. 3 na kolejnej stronie) i wypełnić go 0,7 l zimnej wody uważając, aby poziom wody odpowiadał wskaźnikowi miarki wydrukowanemu na separatorze (rys. 4 na kolejnej stro-

nie). Zbiornik można wyjąć w celu napełnienia wodą, jeżeli będzie to potrzebne (rys. 5 na kolejnej stronie). W tym celu należy odkręcić nakrętkę zbiornika bojlera i napełnić zbiornik ok. 0,9 l wody (rys. 6 na kolejnej stronie).

UWAGA! Nie należy napełniać bojlera żadnymi detergentami. Najlepiej stosować wodę destylowaną lub filtrowaną.

Zamknąć pokrywę zbiornika i umocować. Teraz urządzenie może zostać podłączone do zasilania.



1



2



3



4

Poziom wody



5



6

Dopasowanie węża i akcesoriów

Ułożyć wąż z końcówką do otworu SLALOM SYSTEM™ znajdującego się z przodu urządzenia i włożyć wtyczkę do gniazdka. (Patrz Rozdział 4.1.: Charakterystyka Slalom System).

Do czyszczenia podłogi, konieczne jest założenie odpowiednich akcesoriów do specjalnej rury przedłużającej (rys. 7) poprzez użycie właściwego przycisku mocującego (rys. 8) a następnie podłączenie do rękojeści poprzez proste naciśnięcie.

Po upewnieniu się, w jaki sposób należy podłączyć końcówki i nakładki (wszystkie akcesoria są podłączane w ten sam sposób), można rozpocząć sprzątanie.

Umocowania na pokrywie pojemnika zostały zaprojektowane w ten sposób, że w przypadku uderzenia podczas otwierania, nie zostaną uszkodzone. Mogą zostać poluzowane, ale bardzo łatwo umieścić je z powrotem na swoim miejscu, poprzez włożenie widetek do podtrzymujących otworów (rys. 9).

Dla wygody zaprojektowano 2 umocowania do akcesoriów, po jednym z każdej strony urządzenia, do których można włożyć niektóre akcesoria kiedy potrzeba nam wolnej ręki do wykonywania innej czynności (ponownego napełnienia zbiornika bojlera, przesunięcia mebli, itd.) (rys. 10).



7



8



9



10

6.1 FUNKCJE ODKURZACZA

Po podłączeniu węża zgodnie z instrukcją poniżej, zaświeci się (A) niebieska dioda sygnalizująca, że silnik jest ustawiony na średnim poziomie prędkości (rys. 11). Aby włączyć silnik, należy wcisnąć przycisk prędkości (rys. 12) umieszczony na rękojeści. Aby zmienić prędkość pracy silnika, należy wcisnąć i przytrzymać przycisk do momentu pożądanej zmiany prędkości, następnie puścić. Aby wyłączyć silnik, należy na krótką chwilę wcisnąć przycisk. Odkurzaj zawsze z filtrem wodnym (woda w zbiorniku).

6.2 PRZYGOTOWANIE BOJLERA (DO CZYSZCZENIA PAROWEGO I DEZYNFEKCJI, PRASOWANIA I NAWILŻANIA)

Aby użyć pary, konieczne jest naciśnięcie przycisku blokady bezpieczeństwa dopływu pary, i w ten sposób włączenie bojlera (rys. 11).

UWAGA! Jeżeli zaświeci się czerwona dioda sygnalizująca brak wody w bojlerze, należy napełnić zbiornik niewielką ilością wody (patrz rys. 6), a następnie dwukrotnie wcisnąć przycisk – pierwszy raz, aby zatrzymać funkcję, a drugi raz, aby ją przywrócić.

UWAGA! Nie należy napełniać bojlera żadnymi detergentami. Najlepiej stosować wodę destylowaną lub filtrowaną.

Niebieska dioda przy funkcji pary zaczyna migać, sygnalizując że w bojlerze wzrasta ciśnienie. Kiedy odpowiednie ciśnienie zostanie osiągnięte, niebieska dioda przestanie migać, co oznacza gotowość do działania i czyszczenia parowego.

Teraz należy włożyć odpowiednie akcesoria do czyszczenia bezpośrednio do rękojeści węża lub korzystając z rur teleskopowych. Aby uwolnić parę, wystarczy przełączyć przycisk pary na rękojeści (rys. 12). W celu uwolnienia pary wystarczy przełączyć przycisk blokady bezpieczeństwa dopływu pary, który znajduje się na rękojeści (rys. 12).

W celu uniknięcia nieplanowanego uwolnienia pary, należy zamknąć dźwignię pary przekręcając PRZYCIISK BEZPIECZEŃSTWA DOPŁYWU PARY na pozycję „Zamknięty”.



11



12

7 - DZIAŁANIE ODKURZACZA

7.1 ODKURZANIE NA MOKRO I NA SUCHO Z FILTREM WODNYM

Należy odkurzać wyłącznie płyny takie jak woda czy wylane napoje. Po takim odkurzeniu należy przeprowadzić czyszczenie zgodnie z poniższymi instrukcjami.

Odkurжай zawsze z filtrem wodnym (woda w zbiorniku). **UWAGA! Do zebrania płynu z podłogi nie trzeba napełniać zbiornika czystą wodą! Jeżeli do zebrania wymagana jest duża ilość wody należy korzystać ze średniej lub maksymalnej mocy odkurzacza, nigdy minimalnej. Urządzenie może zassać do 1,2 l płynów. W przypadku przekroczenia tej ilości, uruchamia się pływak bezpieczeństwa, a odgłos silnika staje się głośniejszy. W takim momencie należy natychmiast wyłączyć urządzenie i opróżnić zbiornik. Odkurzając na sucho (standardowe odkurzenie) stosuj zawsze filtr wodny.** Napełnij zbiornik wody zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale 6. Kontynuuj czyszczenie, wybierając w tym celu odpowiednie akcesoria, patrz rozdział 8.

Aby uzyskać maksymalną moc odkurzacza należy wybrać moc odkurzacza na rękojeści (rys. 1). Przy odkurzaniu zakurzonych powierzchni lub innego rodzaju brudu należy często wymieniać wodę w zbiorniku.

Przy odkurzaniu jedynie zakurzonych powierzchni, należy wymieniać wodę w zbiorniku zgodnie z instrukcjami w rozdziale 6.

Odkurzenie

Postępuj zgodnie z instrukcjami powyżej, następnie wybierz stosowne akcesoria. Włącz urządzenie i wybierz pożądaną prędkość. Do odkurzania materiałów delikatnych należy korzystać z najniższej prędkości, a do innych prac – średniej lub wysokiej.

Zasysanie płynów

W przypadku odkurzania rozlanych płynów, np. wody, nie ma potrzeby wcześniejszego napełniania zbiornika wodą, można od razu rozpocząć odkurzenie. Zaleca się jednak nalać do zbiornika niewielką ilość wody (szklankę). W celu osiągnięcia najlepszych rezultatów należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami:

Prędkość średnia – duże ilości rozlanego płynu (np. z całego syfonu).

Prędkość wysoka – mniejsze ilości rozlanego płynu.

7.2 CZYSZCZENIE PARĄ I DEZYNFEKCJA

Po osiągnięciu odpowiedniego ciśnienia, niebieska dioda przestanie migać, a para może zostać wypuszczona. Należy umocować odpowiednią końcówkę bezpośrednio na rękojeści, lub skorzystać z rur teleskopowych.

Aby włączyć parę, wystarczy nacisnąć przycisk pary na rękojeści (rys. 1).

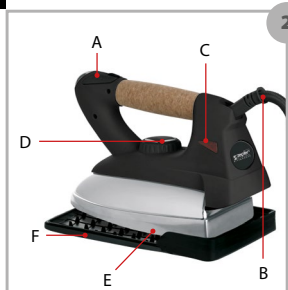
Aby osiągnąć najlepsze rezultaty, należy rozpocząć czyszczenie z regulatorem pary (C) ustawionym na poziomie minimalnym (-), a następnie powoli zwiększać moc (w kierunku +) do momentu uzyskaniażądanego ciśnienia pary.

Więcej wskazówek w rozdziale 8. ZASTOSOWANIE AKCESORIÓW.



7.3 ODKURZANIE I CZYSZCZENIE PARĄ JEDNOCZEŚNIE

Przy korzystaniu z tych dwóch funkcji jednocześnie należy NAJPIERW podgrzać wodę w bojlerze i przeprowadzić wstępne czyszczenie parą, w celu rozgrzania rur teleskopowych i węża oraz wykorzystywanych akcesoriów. Dopiero po pełnym rozgrzaniu urządzenia można dodatkowo włączyć funkcję odkurzania.



2

Opis żelazka

- A. Przycisk pary
- B. Przewód
- C. Wskaźnik temperatury żelazka
- D. Dostosowanie temperatury żelazka (rys. 3)
- E. Podstawka pod żelazko

7.4 PROFESJONALNE PRASOWANIE

UWAGA!

Podczas pierwszego użycia żelazka można zauważyć wydostawanie się na zewnątrz niewielkiej ilości wody zmieszanej z parą. Z tego względu zaleca się nie kierowanie pierwszego uderzenie pary na materiał, który ma być prasowany. W celu regulacji pary należy dostosować jej temperaturę (D - rys. 2). Ilość wydobywanej pary należy regulować przyciskiem znajdującym się na ręczce żelazka. W przypadku braku wody w żelazku zaświeci się czerwona dioda na przycisku funkcji.

UWAGA!

Niektóre części żelaza nagrzewają się do bardzo wysokich temperatur. NIE DOTYKAĆ! Niebezpieczeństwo poparzenia.

Po użyciu żelazko należy odstawiać na specjalną podstawkę (E).

Nie wolno pozostawiać żelazka bez nadzoru, gdy jest ono podłączone do urządzenia.

Żelazko można podłączyć do urządzenia do profesjonalnego prasowania, korzystając jednocześnie z możliwości napełniania go bez potrzeby wyłączenia urządzenia! Urządzenie należy podłączyć do zasilania elektrycznego, a wtyczkę żelazka podłączyć do urządzenia.

Włączanie funkcji prasowania:

Najpierw należy nacisnąć przycisk zasilania (A) i po krótkim sygnale dźwiękowym żelazko jest gotowe do użycia.

Wyłączanie funkcji prasowania:

Po zakończeniu czynności prasowania, przed odłączeniem wtyczki żelaza od urządzenia, naciśnij przycisk zasilania (A).

Prasowanie na sucho

Nie ma potrzeby używania przycisku pary do prasowania na sucho. Sprawdzić wskaźnik temperatury na żelazku rys. 2 (D) i ustawić pożądaną temperaturę, czekając na zgaśnięcie lampki rys. 2 (C). Następnie rozpocząć prasowanie na sucho.

Zalecana temperatura

●	MATERIAŁY SYNTETYCZNE (temperatura minimalna)
●●	JEDWAB/WĘŁNA (średnia temperatura)
●●●	BAWEŁNA/LEN (maksymalna temperatura)



3

Oddzielić ubrania do prasowania według rodzaju materiału, wybierając odpowiednią temperaturę podaną na metce. Najpierw prasować ubrania wymagające najniższej temperatury.

Prasowanie przy użyciu pary

Aby użyć pary, należy nacisnąć przycisk funkcji zwiększenia ilości pary; pomarańczowa dioda zacznie migać, a następnie przestanie, kiedy bojler jest gotowy. Prasując z parą należy zawsze ustawić pokrętko temperatury na parę.

Pozycja pary znajduje się pomiędzy ●● a ●●●. W tym przedziale temperatury można prasować wszystkie tkaniny.

Rada: symbole prasowania umieszczone na metkach ubrań odnoszą się tylko do prasowania bez użycia pary (na sucho) i należy je zignorować wybierając prasowanie z użyciem pary. Zalecane jest sprawdzenie żelazka przy prasowaniu bardzo delikatnych tkanin na wewnętrznej części ubrania lub przykrycie części ubrania kawałkiem płótna.

7.5 OCZYSZCZANIE POWIETRZA I AROMATERAPIA

Jakość powietrza, którym oddychamy jest z pewnością jednym z najważniejszych czynników wpływających na nasze zdrowie i samopoczucie. Odkurzacz TUTTOLUXO 6SB umożliwia dodanie olejków balsamicznych lub esencji do wody znajdującej się w zbiorniku czyszczącym. Pozwala to na przeprowadzenie aromaterapii lub terapii balsamicznej, co z pewnością sprawi radość wszystkim domownikom.

Podczas odkurzania można dodać kilka kropeł ZEPTER AROMA LIQUID do wody w zbiorniku. W ten sposób można cieszyć się zapachem i orzeźwiającym działaniem aromaterapii podczas odkurzania i przez wiele kolejnych godzin..

Aromaterapia:

- Otworzyć pokrywę zbiornika i wyjąć zbiornik czyszczący.



4



5

- **UWAGA!** Upewnić się, że zbiornik jest czysty.
- Napełnić zbiornik czystą wodą zgodnie ze wskazówkami zawartymi w rozdz. 6, dodając 1 litr wody.
- Do wody dodać kilka kropeł skoncentrowanego zapachu (rys. 4). Zalecamy korzystanie wyłącznie z serii Zepter Cosmetics Aroma Liquid. Korzystanie z nieodpowiednich zapachów może spowodować uszkodzenie plastikowych części.
- Umieścić zbiornik czyszczący i pokrywę na odpowiednim miejscu.
- Podłączyć urządzenie do prądu. Włączyć urządzenie na średniej prędkości, poprzez jednorazowe wciśnięcie przycisku silnika.

- Z kratki znajdującej się z tyłu urządzenia zaczniesz wydobywać się czyste i perfumowane powietrze, szybko odświeżając powietrze we wszystkich pomieszczeniach w domu, eliminując nieświeże zapachy. (Rys. 5)

7.6 NAWILŻANIE POWIETRZA

Przygotować urządzenie TUTTOLUXO 6SB jak do czyszczenia parowego (patrz rozdział 6.2.), ustawić regulator pary na niski poziom, włączyć urządzenie, nacisnąć dźwignię pary i rozpocząć nawilżanie. Do użytku z węzłem giętkim (rys. 6) lub akcesoriami opcjonalnymi: ZESTAW DO NAWILŻANIA (rys. 7).



6



7



8

TUTTOLUXO 6SB to jedyny odkurzacz, który posiada funkcję nawilżacza i odświeżacza powietrza! Skorzystaj z opatentowanego NAWILŻACZA, aby skutecznie nawilżyć powietrze w domu i wypełnić je wspaniałymi zapachami dla polepszenia samopoczucia. Nie musisz nic robić - TUTTOLUXO 6SB pracuje, podczas gdy Ty się relaksujesz. Opcjonalny ZESTAW DO NAWILŻANIA: PWC-710. (rys. 8).

UWAGA! Upewnij się, że zbiornik jest czysty i znajduje się w nim niewielka ilość czystej wody.

8 - ZASTOSOWANIE AKCESORIÓW

1. RURY PRZEDŁUŻAJĄCE

Dwie rury z systemem błyskawicznego blokowania. Izolowane termicznie, chronią przed poparzeniem. Maksymalna długość 2,4 m



1

2. DUŻA SZCZOTKA z akcesoriami

Niezawodna i mocna, do każdego rodzaju podłogi. Szczotka wielofunkcyjna z innymi akcesoriami, pozwalająca uzyskać najlepsze rezultaty na każdej podłodze:



2



2.1



2.2



2.3

2.1 Nakładka do czyszczenia dywanów bez włosia (para lub odkurzanie)

2.2 Nakładka do zasysania płynów (para lub odkurzanie)

2.3 Nakładka do czyszczenia podłogi z włosiem (odkurzanie)

Zastosowanie opcji pary, odkurzania lub obu opcji łącznie, zależy od używanych akcesoriów oraz od rodzaju brudu z jakim mamy do czynienia: w przypadku brudu trudnego do usunięcia (2.1 & 2.2) zaleca się użycie pary a następnie odkurzanie; w przypadku szybkiego sprzątnięcia lub suszenia wystarczy odkurzanie na sucho (2.1, 2.2 & 2.3). Szczotka jest wyposażona w cztery przydatne uchwyty do zamocowania ściereczki do podłogi. Posiada także przesuwnik do blokowania złączki. Złączka umożliwia łatwe manewrowanie podczas czyszczenia małych powierzchni (np. pod meblami).



a



b



c

PRZYDATNE RADY

Jak stosować nakładkę do czyszczenia dywanów 2.1

Działanie odkurzacza zawsze przyniesie doskonale efekty, nawet w przypadku czyszczenia dywanów przy ścianach i w szczelinach, dzięki wlotom powietrza. Można odkurzać na sucho lub za pomocą pary (bądź skorzystać z obu tych opcji na małych, mocno zabrudzonych powierzchniach). Nie należy używać na bardzo delikatnych nawierzchniach, np. parkietach, w celu uniknięcia zarysowań, bez nałożenia ściereczki do podłogi. Ściereczkę należy przymocować do 4 uchwytów i czyścić podłogę najpierw parą, a następnie odkurzyć na sucho. Każdy element procesu czyszczenia należy przeprowadzać w odpowiedniej kolejności – najpierw uwolnić niewielką ilość pary i zebrać brud na ściereczce, a następnie odkurzyć na sucho w tym samym miejscu. Dzięki temu powierzchnia będzie czysta i sucha. Ściereczkę należy regularnie przepłukiwać.



2.1

Jak stosować nakładkę do zasysania płynów 2.2

Nakładka szybko, bezpiecznie i skutecznie usunie rozlany płyn z podłogi. Należy upewnić się, że podczas zasysania dużej ilości płynów włączony jest pływak. Z tej nakładki można również korzystać na płytkach i mniej delikatnej podłodze, najpierw uwalniając parę, a następnie odkurzając tę powierzchnię (nie należy uwalniać pary podczas odkurzania, chyba że na małych i mało zabrudzonych powierzchniach, ponieważ większość pary zostanie wchłonięta przed zassaniem brudu i zabicem mikroorganizmów).

Do czyszczenia mocno zabrudzonych powierzchni służy tylna część szczotki.



Uwaga

• Parkiety i inne delikatne powierzchnie podłogowe

Podczas czyszczenia parą parkietu, należy zminimalizować ilość pary, aby nie uszkodzić powierzchni. Należy pracować na małym obszarze sprawdzając, jak parkiet reaguje na czyszczenie parą, nie umieszczać szczotki bezpośrednio na powierzchniach drewnianych (zachować dystans) i obserwować reakcję. Istnieje wiele rodzajów parkietów i każdy może zareagować inaczej. Jeżeli nie ma żadnej negatywnej reakcji na parkiecie, można zacząć czyścić podłogę szczotką, dodając więcej pary, zawsze pamiętając, że negatywne skutki stosowania pary mogą nie być widoczne od razu.

Jeżeli brud będzie bardzo odporny, należy zawsze czyścić taką powierzchnię parą w celu zmiękczenia brudu za pomocą wysokiej temperatury i wilgoci aż do momentu, gdy brud będzie można usunąć.

Odczekać chwilę, aż brud zmięknie lub namoczyć tę część powierzchni. Po zastosowaniu powyższych kroków, można w prosty sposób odkurzyć brud przechylając szczotkę do pozycji równoległej.

Uwaga - Parkiet i inne delikatne powierzchnie

W przypadku czyszczenia parkietu, należy uwalniać parę na niskich obrotach, a następnie odkurzyć powierzchnię. Do stosowania w przypadku podłóg mało zabrudzonych.

Unikać dotykania delikatnych powierzchni tylną częścią szczotki.

Jak stosować nakładkę ze szczotką do czyszczenia podłóg 2.3

Nakładka do czyszczenia wszelkich delikatnych powierzchni, takich jak parkiet, pozwalająca na uniknięcie zarysowań, jakie mogłyby powstać przy użyciu nakładki do czyszczenia dywanów 2.1.

Nakładka mieści się w każdym kącie i można ją również stosować do czyszczenia powierzchni wzdłuż ścian. Rozprasza kurz i przygotowuje powierzchnię do odkurzenia. Można używać na płytkach do usuwania kurzu i niewielkiego zabrudzenia. Należy używać ostrożnie i jedynie na suchej podłodze, aby szczotka pozostała czysta i nie zużyła się przedwcześnie. Nie używać do szorowania.

Uwaga – nigdy nie używać tej nakładki przy czyszczeniu parą!



OGÓLNE INFORMACJE NA TEMAT MOŻLIWOŚCI WYKORZYSTANIA URZĄDZENIA

Powierzchnie mocno zabrudzone

Należy wyczyścić powierzchnię szczotką, usuwając większość brudu, następnie użyć pary do rozpuszczenia zalegającego brudu, po czym wyłączyć parę. Na koniec włączyć opcję odkurzenia i czyścić powierzchnię, przekręcając szczotkę do przodu, susząc i zasysając brud.

Powierzchnie średnio zabrudzone

Włączyć równocześnie parę i odkurzenie (w zależności od stosowanej nakładki; urządzenie musi być mocno rozgrzane, aby uwolnić parę o pożądanym stężeniu), następnie wyłączyć parę. Szczotka musi zawsze być pochylona do przodu (aby umożliwić odkurzenie). Po zakończeniu pracy, nie należy od razu wyłączać odkurzacza pozwalając, aby brudna woda pozostająca w rurze i wężu dotarła do zbiornika. Przekręcić szczotkę do góry w celu uniknięcia kapania.

Dywany i chodniki

Uwaga – dywan lub chodnik należy zawsze odkurzyć jak najdokładniej przed użyciem pary, co pozwoli na uniknięcie namoczenia brudu i jego wniknięcia jeszcze głębiej w dywan. Urządzenie jest przystosowane do czyszczenia i dezynfekcji każdego rodzaju dywanu lub chodnika, z wyjątkiem dywanów z długim włosem, które mają tendencję do zamykania dysz wodnych i utrudniają filtrację. W przypadku chodników wykonanych z owczej wełny zaleca się przeprowadzenie testu próbnego na małej części chodnika przed czyszczeniem, ponieważ strumień pary może spowodować zmianę koloru wełny lub jej skurczenie. Czyszczenie parą ożywi kolory, przywróci oryginalną gru

bość i wyeliminuje zabrudzenia z dolnej warstwy dywanu. Jeżeli dywany i chodniki są zakurzone z wierzchu, czyszczenie należy zacząć od użycia dużej szczotki i funkcji odkurzania. Po odkurzeniu, należy zastosować opcję pary + odkurzania, zgodnie z procedurą dotyczącą powierzchni średnio zabrudzonych. W przypadku wyjątkowo odpornych plam, zalecane jest użycie dyszy jednostrumieniowej (3) wraz z szeroką szczotką (3.2).

UWAGA! Para zapewnia skuteczne czyszczenie w każdym przypadku, jednak przy czyszczeniu wstępnym dywanów lub chodników przy użyciu detergentu należy uważać, aby nie odkurzać powstałej w ten sposób piany, ponieważ może ona przedostać się do silnika! Zaleca się używanie detergentów wytwarzających niewielką ilość piany.

Mocowanie ściereczki

UWAGA! Mocowanie ściereczki na szczotce jest zalecane w przypadku czyszczenia delikatnych materiałów parą, np. tkanin, a także delikatnych powierzchni takich jak parkiet czy marmur, przed nałożeniem wosku (para na niskim poziomie oraz ściereczka nie rysująca powierzchni). (rys. 2.4).



3. Dysza jednostrumieniowa

3.1 Wąska końcówka do dyszy

(pasuje również do dyszy trójstrumieniowej 4)

3.2 Szeroka końcówka do dyszy

(pasuje również do dyszy trójstrumieniowej 4)

3.3 Mała okrągła szczotka



Tego akcesorium można używać samodzielnie lub w połączeniu z innymi akcesoriami: z małą, okrągłą szczotką (którą należy wsunąć na końcówkę dyszy), używaną do usuwania tłuszczu, lub z końcówkami odkurzacza, które umożliwiają zasysanie tłuszczu lub kurzu przy użyciu wyłącznie odkurzacza. Do precyzyjnego czyszczenia małych powierzchni należy użyć małej końcówki (3.1), zaś do większych powierzchni – końcówki szerokiej (3.2). Zestaw ten zalecany jest szczególnie do czyszczenia i usuwania tłuszczu:

- spomiędzy kafelków,
- z wnętrza i z zewnętrznych powierzchni piekarników i kucharek,
- ze zlewozmywaków stalowych lub emaliowanych,
- z umywalk, bidetów, toalet, kabin prysznicowych i wanien,
- z kranów i armatury (do usuwania kamienia).

Idealny do usuwania uporczywego brudu.

Do zabrudzonej tłuszczem powierzchni należy najpierw użyć szczotki wraz z parą, a następnie wyłączyć dopływ pary i odkurzyć dane miejsce z użyciem małej lub szerokiej końcówki.

Do odkurzania grzejników należy użyć pary. Wówczas kurz opadnie na podłogę i możliwe będzie zebranie wszystkiego odkurzaczem.

Do ram drzwiowych/okiennej: na brzegu ramy umieścić ściereczkę i, wykorzystując parę, przechylić uchwyt dress-fit; brud zgromadzi się na ściereczce.

Do czyszczenia toalety: parą wyczyścić krawędź, z której spływa woda, aby usunąć kamień.

4. WYMIENNE KOŃCÓWKI: DYSZA TRÓJSTRUMIENIOWA

Ta nakładka, (4), w połączeniu ze specjalną trójkątną szczotką jest szczególnie odpowiednia do czyszczenia piekarnika i blatów kuchennych, z uwagi na swój kształt i rozmiar.

4.1 Trójkątna szczotka

W połączeniu z dyszą trójstrumieniową, ta specjalna szczotka dotrze do trudnodostępnych i nietypowych miejsc i wyczyści je dokładnie. Obracając ją w obie strony otrzymuje się strumień pary skierowany centralnie lub na boki/pod kątem!



4



4.1

5. OKRĄGŁA SZCZOTKA

Powinna być używana tylko do samego odkurzania.



5

6. LEJEK

Przydatny dodatek do uzupełniania wody w bojlerze.



6

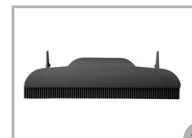
7. SZEROKA DYSZA z wymiennymi nakładkami:

7.1 Nakładka do zasysania płynów z gumową wycieraczką

7.2 Nakładka z włosiem



7



7.1



7.2

7.1 Nakładka do zasysania płynów z gumową wycieraczką

Do czyszczenia rozlanych płynów, powierzchni szklanych każdego rodzaju przy pomocy pary, a także do czyszczenia powierzchni poziomych odpornych na temperaturę. Doskonała w kuchni do czyszczenia blatów, stali nierdzewnej i kafelków.

7.2 Nakładka z włosiem

Odpowiednie do czyszczenia foteli, kanap, płaszczy lub usuwania kurzu z nierównych powierzchni. Użyta w połączeniu z parą wymaga przetarcia ściereczką po czyszczeniu, ponieważ odkurzacz najprawdopodobniej nie zassie całej wilgoci. Bardzo dobre do czyszczenia samochodu.

8. KOŃCÓWKA DO MYCIA SZYB I OKIEN

Końcówka do mycia szyb i wycieraczka jest przeznaczona do łatwego czyszczenia szkła oraz innych gładkich powierzchni.

UWAGA! W zimie należy podgrzać szyby, używając pary w odległości od 5 do 10 cm przed rozpoczęciem czyszczenia.

Operować przy pomocy dwóch funkcji, pary i odkurzania, w tym samym czasie lekko przechylając wycieraczkę i przesuwając ją wzdłuż krawędzi szyby.



8

9. PODSTAWKA POD ŻELAZKO

Bezpieczna podstawka do umieszczania żelazka.



9

10. ŻELAZKO

Patrz rozdział 7.4 (PROFESJONALNE PRASOWANIE)

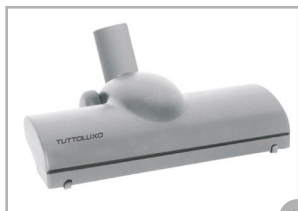


10

11. TURBO SZCZOTKA (*OPCJONALNIE)

KOD: PWC-700-6

Turbo szczotka posiada element zasysający i obrotową szczotkę do dywanów, napędzaną zasysanym powietrzem. Turbo szczotka całkowicie usuwa kurz, sierść zwierząt i inne zabrudzenia ze wszystkich rodzajów podłóg.



11

12. ZASTAW DO NAWILŻANIA POWIETRZA (*OPCJONALNIE) KOD: PWC-710B

TUTTOLUXO 6SB to jedyny odkurzacz, który jednocześnie jest nawilżaczem i odświeżaczem powietrza! Używaj opatentowanego NAWILŻACZA, aby nawilżyć powietrze i napelnić je wspaniałymi zapachami poprawiającymi nastrój. Nie musisz nic robić, TUTTOLUXO 6SB pracuje, podczas gdy Ty relaksujesz się.

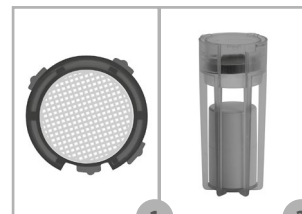


12

1. FILTR PRZEPEŁYWOWY/ WSTĘPNY

Ten filtr zatrzymuje większe nieczystości (np. liście), które nie zostały zatrzymane przez Spray System™ a tym samym stanowi bramę zabezpieczającą dla Filtru Wlotu Powietrza. (rys. 1 i 2).

UWAGA: KONTROLUJ STAN ZABRUDZENIA I CZYŚĆ REGULARNIE!



1

2

2. FILTR WLOTOWY POWIETRZA

Funkcja oferowana przez wszystkie modele TUTTOLUXO, zaprojektowana w celu zapobiegania dostawania się przez niefiltrowane cząsteczki do silnika i jego zniszczenia. (Rys. 3).



3

3. FILTR POLIESTROWY

Dla osób, które wymagają większej skuteczności filtrowania, producent wyposażył TUTTOLUXO 6SB w zmywalny filtr poliestrowy. Filtr ten dodatkowo redukuje "zanieczyszczenia" spowodowane hałasem odkurzania. Aby filtr był zawsze czysty i gotowy do pracy z maksymalną skutecznością, powinien być sprawdzany co miesiąc. Filtr poliestrowy umieszczony z tyłu urządzenia jest zaprojektowany do zatrzymywania cząsteczek o rozmiarze nawet 0,3 mikronów, wychwytyjąc wszystkie cząsteczki, które przedostały się przez poprzednie 3 poziomy filtry. Filtr poliestrowy jest używany głównie do redukcji hałasu sprawia, że TUTTOLUXO 6SB jest jednym z najcichszych urządzeń w swojej klasie na całym świecie (rys. 4).



4

4. FILTR WLOTOWY POWIETRZA CHŁODZĄCEGO SILNIKA:

Zaprojektowany, aby zapobiegać przedostawaniu się różnych cząstek (z dywanów, kurzu lub brudu obecnego w powietrzu) do silnika. Jest także używany do filtrowania powietrza chłodzącego silnik, co jest funkcją unikalną dostępną jedynie w modelach TUTTOLUXO (rys. 5).



5

5. FILTR HEPA (*OPCJONALNIE)

KOD: PWC-700-516

Wysokosprawny filtr powietrza (High Efficiency Particulate Air).

Technologia wykorzystywana w filtrach HEPA zapewnia maksymalną skuteczność zatrzymywania 99,97% cząstek mniejszych niż 0,3 mikronów. Filtr HEPA ponadto pomaga eliminować mikroorganizmy z powietrza wewnątrz domu. (rys. 6).



6

9 - CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Po pewnym czasie intensywnego używania (zalecane co najmniej co sześć miesięcy) należy sprawdzić skuteczność działania wszystkich elementów filtrujących.

Zewnętrzne powierzchnie urządzenia mogą być czyszczone przy pomocy ściereczki zwilżonej neutralnym detergentem. Jeżeli urządzenie przewróci się lub obróci, należy je natychmiast wyłączyć i odłączyć od zasilania. Jeżeli urządzenie miało kontakt z wodą, należy je osuszyć suchą ściereczką i odczekać kilka minut przed ponownym włączeniem.

Nie odstawiać urządzenia, jeżeli zbiornik wciąż zawiera brudną wodę, ponieważ może pojawić się nieprzyjemny zapach pleśni tworzącej się wewnątrz zbiornika.

Zabrania się kierowania strumienia wody lub pary o wysokim ciśnieniu na urządzenie (nawet jeśli jest odłączone od zasilania) w celu jego wyczyszczenia! Nie używać urządzeń czyszczących pod ciśnieniem!
UWAGA! Przed wykonaniem czynności konserwujących, wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.

9.1 FILTRY

Poniższe filtry należy niezwłocznie wymienić, w przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń! W celu uzyskania nowych filtrów należy skontaktować się z serwisem Zepter.

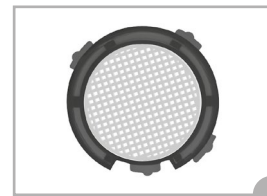
FILTR PRZEPŁYWOWY/WSTĘPNY

Ten filtr zatrzymuje większe nieczystości (np. liście), które nie zostały zatrzymane przez Spray System™, a tym samym stanowi bramę zabezpieczającą dla Filtru Wlotowego Powietrza. (rys. 3).

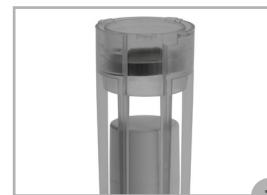
Aby sprawdzić skuteczność działania filtra, należy najpierw wyjąć filtr za pomocą pływaka (rys. 2), dociskając pływak do filtra. Następnie umyć filtr zimną wodą i neutralnym detergentem.

Nie suszyć filtra na grzejnikach lub kaloryferach! Filtr musi osuszyć się w sposób naturalny (bez używania grzejników czy kaloryferów).

UWAGA: KONTROLUJ STAN ZABRUDZENIA I CZYŚĆ REGULARNIE! Zapchany filtr, powoduje spadek mocy ssącej urządzenia oraz jego głośniejszą pracę.



1



2

Nie korzystaj z urządzenia, dopóki filtr nie będzie idealnie suchy. Korzystanie z wilgotnego filtra może uszkodzić urządzenie. Jeżeli na powierzchni filtra pojawiają się plamy lub pleśń, należy wymienić filtr na nowy. Nowy filtr można uzyskać w Serwisie Zepter.

Długość okresu eksploatacji poszczególnych elementów w dużej mierze zależy od częstotliwości użytkowania urządzenia.

FILTR WLOTOWY POWIETRZA

Filtr zapobiega przedostawaniu się do silnika cząsteczek, które nie zostały w pełni odfiltrowane przez SPRAY SYSTEM™ oraz Filtr Przepływowy/ wstępny. Należy sprawdzić skuteczność działania filtra przy czyszczeniu zbiornika oczyszczającego.

W tym celu należy wyjąć filtr przy pomocy szczypców (ewentualnie pęsety), i trzymając go oddzielnie od pokrywy i urządzenia kilkakrotnie przepłukać (rys. 3). Filtr należy przepłukać zimną wodą z dodatkiem neutralnego detergentu. Nie zostawiać gąbki filtra do wyschnięcia na kaloryferze lub grzejniku! Jeżeli na powierzchni filtra pojawiają się plamy lub pleśń, należy wymienić filtr na inny. Nowy filtr można uzyskać w serwisie Zepter.

Długość okresu eksploatacji poszczególnych elementów w dużej mierze zależy od częstotliwości użytkowania urządzenia.



3

FILTR POLIESTROWY

Aby filtr był zawsze czysty i gotowy do pracy z maksymalną skutecznością, powinien być sprawdzany minimum co miesiąc.

Poddanie filtra inspekcji wymaga zastosowania niniejszego postępowania:

- 1) Usunąć kratkę przykrywającą tył TUTTOLUXO 6SB (rys. 4). Filtr poliestrowy znajduje się w środku. Połóż kratkę na podłodze i wyjąć filtr (rys. 5).
- 2) Sprawdzić stan filtra; jeśli zawiera ślady kurzu lub brudu, przemyć używając dużej ilości ciepłej wody i neutralnego detergentu.
- 3) Zaczekać, aż wyschnie (nie kłaść na grzejniku lub kaloryferze). Nie używać urządzenia do momentu aż filtr nie będzie idealnie suchy. **Użycie wilgotnego filtra może zaszkodzić urządzeniu.**
- 4) Po wyczyszczeniu należy umieścić filtr z powrotem na miejscu i umocować kratkę, upewniając się, że haczyki umieszczone są w szczelinach na obudowie urządzenia. Kiedy kratka zostanie umocowana, odwrócić do góry i umocować.

Jeżeli po dłuższym czasie użytkowania filtr poliestrowy okaże się podarty lub zniszczony, należy go wymienić na nowy. Filtr można zakupić w serwisie ZEPTER.



4



5

FILTR WLOTOWY POWIETRZA CHŁODZĄCEGO SILNIK

Zapobiega przedostawaniu się do silnika różnych cząstek (z dywanów, kurzu lub brudu w powietrzu). Jest również wykorzystywany do filtrowania powietrza chłodzącego silnik, co stanowi unikalną funkcjonalność dostępną w modelach TUTTOLUXO.



1. Sprawdzać, czy filtr aspiracyjny jest czysty (i przez to wydajny) co najmniej raz na miesiąc, jeśli odkurzacz jest używany codziennie.
2. Jeśli istnieje taka potrzeba, wyjmować i często płukać filtr. Aby wyjąć filtr, **koniecznie jest wyjęcie zbiornika i w ten sposób uniknięcie, w przypadku przewrócenia się urządzenia, rozlania wody na wentylator silnika.** Odnaleźć dolną kratkę i wyjąć ją przez odkręcenie śrubki (ręką lub monetą). Wyjąć filtr (rys. 2-4) i umyć wodą z dodatkiem neutralnego detergentu.



Przed ponownym użyciem odkurzacza należy pamiętać o tym, aby filtry były suche, by mogły działać najwydajniej.

Nie zostawiać filtra do wyschnięcia na kaloryferze lub grzejniku!



FILTR HEPA *OPCJONALNIE

Wysokosprawny filtr powietrza (**H**igh **E**fficiency **P**articulate **A**ir).

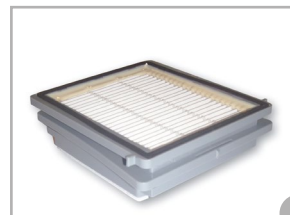
Technologia wykorzystywana w filtrach HEPA zapewnia maksymalną skuteczność zatrzymywania 99,97% cząstek mniejszych niż 0,3 mikronów. Filtr HEPA ponadto pomaga eliminować mikroorganizmy z powietrza wewnątrz domu. (rys. 9).

Filtr należy sprawdzać co miesiąc, aby utrzymać go w czystości i gotowości do pracy.

W celu sprawdzenia czystości filtra, należy postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi Filtra Poliesterowego

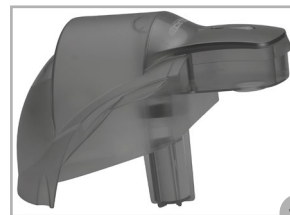
- 1) Wyjmij kratkę z tyłu urządzenia TUTTOLUXO 6SB. Filtr HEPA znajduje się w środku urządzenia. Kratkę odłóż, i wyjmij filtr zgodnie z instrukcją.
- 2) Sprawdź stan filtra; w przypadku jakichkolwiek śladów kurzu lub zabrudzenia, filtr należy wymienić.
- 3) Włóż nowy filtr HEPA i załóż pokrywę upewniając się, że jest dobrze zamocowana do urządzenia. Po założeniu kratki obróć ją do góry nogami i zamknij blokadę.

Jeżeli po pewnym okresie używania filtr HEPA okaże się podarty lub zniszczony, należy go wymienić na nowy. Filtr można zakupić w serwisie ZEPTER



POKRYWA ZBIORNIKA Z PŁYWAKIEM

Sprawdzić także wydajność Pływaka Bezpieczeństwa umieszczonego na pokrywie zbiornika. Jeśli jest pokryty brudem lub pleśnią, może nie funkcjonować prawidłowo (rys. 10). Sprawdzić czy pływak swobodnie porusza się w swoim pojemniku. Opłukać pokrywę w dużej ilości gorącej wody z dodatkiem neutralnego detergentu.



WYMIANA FILTRÓW:

Filtr wygłuszający PWC-700-518	Wymieniać raz w roku lub częściej, w zależności od stopnia zużycia.
Filtr przepływowy/wstępny PWC-700-4	Wymieniać raz w roku lub częściej, w zależności od stopnia zużycia.
Filtr wlotowy powietrza PWC-700-2	Wymieniać raz w roku lub częściej, w zależności od stopnia zużycia.
Filtr poliesterowy PWC-700-501	Wymieniać raz w roku lub częściej, w zależności od stopnia zużycia.
Filtr wlotowy powietrza chłodzącego silnik PWC-700-533	Wymieniać raz w roku lub częściej, w zależności od stopnia zużycia
Filtr HEPA PWC-700-516	Wymieniać co 6-12 miesięcy.

9.2 SIMPLY SYSTEM™

Nie ma potrzeby przechowywania dodatkowych worków lub filtrów, dzięki **SIMPLY SYSTEM™**.

Jedynym warunkiem, jaki należy spełnić, aby urządzenie TUTTOLUXO 6SB pracowało z maksymalną skutecznością, jest czyszczenie zbiornika oczyszczającego. Pod koniec pracy należy po prostu opróżnić zbiornik oczyszczający, jak pokazano na rys. 11.

Aby ułatwić tę czynność, można zdjąć przegródkę w zbiorniku rys. 12, ponadto zaleca się wyjęcie nebulizerów/rozpylaczy rys. 13. Należy przepłukać zbiornik, przegródkę i nebulizery ciepłą wodą i neutralnym detergentem do momentu usunięcia osadu i płam ze ścian zbiornika.

UWAGA! Po odkurzeniu płynów lub substancji stałych zalecane jest przepłukanie zbiornika wody oraz wszelkich używanych akcesoriów; w tym celu, zbiornik należy wyjąć z urządzenia i przepłukać dwukrotnie 1 litrem ciepłej wody z kranu. Ponadto, nie należy pozostawiać w zbiorniku żadnych płynów, aby zapobiegać odkładaniu się osadów lub pleśni, a w konsekwencji powstawaniu nieprzyjemnego zapachu.



11



12



13

UWAGA! Przy zdejmowaniu i ponownym zakładaniu podziałki, upewnić się, że tył podziałki został umieszczony w odpowiednich szczelinach, a wygięta część podziałki skierowana jest do przodu i do góry, a także że podziałka dotyka dna w przeciwnym razie podziałka nie wsunie się do otworu. Należy zachować ostrożność – to są delikatne elementy.

UWAGA! Po wyjęciu przekładki, podczas umieszczania jej ponownie w urządzeniu należy się upewnić, że została prawidłowo umieszczona w prowadnicach, zakrzywioną stroną ku górze i ku przodowi, a jej drugi koniec dotyka dna w przeciwnym razie niemożliwe będzie jej wsunięcie.

Czynności te należy wykonywać ostrożnie, gdyż części urządzenia są delikatne. W przypadku uszkodzenia lub zagubienia któregokolwiek z elementów, należy niezwłocznie zamówić części zamienne z serwisu Zepter. Nie należy korzystać z urządzenia TUTTOLUXO 6SB do momentu zamontowania nowych części. Wszystkie elementy muszą wyschnąć lub należy je osuszyć przed zamontowaniem w urządzeniu i zamknięciem pokrywy. Wilgoć w środku urządzenia może spowodować powstanie pleśni i nieprzyjemnych zapachów.

9.3 USUWANIE KAMIENIA Z BOJLERA I CZUJNIKA ELEKTRYCZNEGO

Niniejszy rozdział zawiera informacje pomocne w przedłużeniu okresu przydatności do użytkowania dzięki specjalnej technologii pozwalającej na zapobieganie tworzenia się kamienia w bojlerze.

Po pewnym okresie użytkowania, w bojlerach większości urządzeń oferowanych na rynku tworzy się kamień, który uniemożliwia dalsze korzystanie z bojlerów.

Urządzenie TUTTOLUXO 6SB, dzięki specjalnej opatentowanej technologii, oferuje funkcję sprawdzania i czyszczenia czujnika elektrycznego, monitorującego poziom wody w bojlerze.



14



15



Inne urządzenia, z uwagi na osad z kamienia, nie mogą określić poziomu wody; natomiast TUTTOLUXO 6SB, dzięki prostej operacji, którą można przeprowadzić w domu, wciąż będzie jak nowy. Umożliwia także usunięcie osadu z kamienia z bojlera, przedłużając wydajność urządzenia. Zalecamy przeprowadzenie niniejszej operacji co najmniej raz do roku, choć ilość kamienia tworzącego się w bojlerze w dużej mierze zależy od twardości wody pobieranej z sieci wodociągowej. W każdym przypadku, jeśli zauważalne jest pogorszenie działania funkcji pary urządzenia, lub z akcesoriów stosowanych do czyszczenia na parze wydobywa się kamień, należy usunąć kamień z czujnika i bojlera.

UWAGA!

Nie zaleca się używania wody o twardości przekraczającej 30° f (French degrees).

Należy postępować w następujący sposób: Zakończyć czyszczenie i zaczekać, aż urządzenie zupełnie ostygnie.

UWAGA!

Zabrania się przeprowadzania czynności usuwania kamienia kiedy urządzenie jest jeszcze gorące! Ryzyko poparzenia!

Począć co najmniej dwie godziny przed zastosowaniem jakichkolwiek czynności konserwujących.

- Odlączyć przewód zasilający.
- Wyjąć wąż z urządzenia, aby ułatwić przeprowadzenie czynności konserwujących.
- Wyjąć pokrywę zbiornika i zbiornik czyszczący, opróżnić zbiornik.
- Ostrożnie przewrócić urządzenie do góry nogami i odnaleźć czujnik sensoryczny (rys. 14).
- Odkręcić czujnik elektroniczny przekręcając pokrętko przeciwnie do ruchu wskazówek zegara (patrz rys. 15).

- Przy użyciu specjalnego lejka (rys. 6) wlać ok. pół szklanki białego octu (ok. 0,1 l) do bojlera.
- Ponownie dokręcić czujnik elektroniczny do wejścia bojlera, przekręcając zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Umocować bez użycia siły.

- Postawić urządzenie w normalnej pozycji i włożyć z powrotem zbiornik. Zamknąć pokrywę zbiornika i umocować ją, rys. 1-6. Rozdział 6.
- Podłączyć urządzenie do zasilania i włączyć je.
- Włączyć bojler naciskając przycisk funkcji.
- Poczekać ok. 1 minuty, następnie wyłączyć urządzenie. Odstawić na ok. 12 godzin, od czasu do czasu potrząsając, aby rozpuszczanie kamienia nastąpiło szybciej.
- Po upływie przewidzianego czasu odkręcić czujnik elektroniczny przekręcając pokrętko przeciwnie do ruchu wskazówek zegara (rys. 5), przytrzymać urządzenie i opróżnić bojler wylewając płyn do umywalki lub innego naczynia.
- Po usunięciu kamienia z bojlera, oczyścić zaskorupały czujnik przy pomocy noża (rys. 6) lub drucianej myjki. Oskrobać metalową część na końcu czujnika, pozbywając się większych cząstek kamienia.

Aby dokładnie wyczyścić elektroniczny czujnik, zaleca się użycie szklanki octu lub mikstury składającej się z wody (70%) i substancji usuwającej kamień (30%), którą można zakupić w supermarketach lub specjalistycznych sklepach.

Zabrania się używania zwykłych, nierozcieńczonych produktów do usuwania kamienia! Grozi chemicznym uszkodzeniem powierzchni czujnika! Odstawić czujnik w miksturze lub occie na co najmniej 2 godziny (rys. 16).

Umocować czujnik z powrotem w urządzeniu, przykręcając zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Przykręcić bez użycia nadmiernej siły.

UWAGA! Używając urządzenia po raz pierwszy po wymienionym działaniu, należy pamiętać o wypuszczeniu niewielkiej ilości pary na brudną ściereczkę. Powtórzyć tę operację kilka razy, aby oczyścić obieg pary z pozostałości produktów usuwających kamień.

Urządzenie jest gotowe do ponownego użycia!

10 - OŚWIADCZENIE GWARANCYJNE

Temu urządzeniu mogą zostać przypisane jedynie te funkcje, do których zostało przeznaczone, tj. zastąpienie domu i poprawa jakości powietrza.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego lub nieuzasadnionego użycia. Wszystkie nasze urządzenia przeszły rygorystyczne badania i kontrole oraz podlegają gwarancji na wady produkcyjne. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Datą zakupu jest data podana na fakturze wystawionej przez sprzedawcę w momencie dostawy urządzenia. W okresie objętym gwarancją producent zobowiązuje się do bezpłatnej naprawy lub wymiany części, w których wykryto wady produkcyjne. Wady, których powstanie nie wynika jednoznacznie z użycia wadliwego materiału bądź niewłaściwego procesu produkcyjnego, będą rozpatrywane w jednym z naszych Centrów Obsługi Technicznej lub w naszej siedzibie, a koszty zostaną naliczone stosownie do wyniku analizy.

Gwarancja jest ważna tylko wtedy, gdy:

1. urządzenie wykazuje wady materiałowe lub produkcyjne,
2. nie ma oznak uszkodzeń dokonanych przez klienta lub urządzenie nie zawiera nieoryginalnych części umieszczonych tam przez użytkownika,
3. używano oryginalnych akcesoriów,
4. urządzenie nie zostało przeciążone lub zniszczone.

Gwarancja nie obejmuje:

1. części podlegających normalnemu zużyciu,
2. szkód powstałych wskutek transportu, niewłaściwego stosowania urządzenia, niedbalstwa, nieprawidłowej instalacji i użytkowania,

niestosowania się do ostrzeżeń zawartych w instrukcji obsługi urządzenia.

3. Materiały eksploatacyjne (1. Filtr przepływowy, 2. Filtr wlotowy powietrza, 3. Filtr poliestrowy, 4. Filtr wlotowy powietrza chłodzący silnik, 5. Filtr HEPA).

Niniejsza gwarancja nie wpływa na ustawowe prawa konsumenta wynikające z obowiązującego ustawodawstwa krajowego, ani na prawa konsumenta w stosunku do sprzedawcy, wynikające z umowy kupna/sprzedaży.

W przypadku braku obowiązującego ustawodawstwa krajowego, niniejsza gwarancja będzie jedynym i wyłącznym środkiem prawnym przysługującym konsumentowi, a producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody uboczne lub wtórne z tytułu naruszenia jakichkolwiek wyraźnych lub dorozumianych gwarancji na niniejszy produkt.

Odpowiedzialność producenta jest ograniczona do i nie przekroczy faktycznej ceny nabycia produktu, zapłaconej przez konsumenta.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń produktu wynikających z nadużycia lub niewłaściwego użycia produktu, niewłaściwego opakowania, wypadków, konserwacji i napraw przeprowadzanych przez nieautoryzowane punkty.

Jeżeli po zakupie produktu jego etykieta z numerem seryjnym zostanie usunięta lub stanie się nieczytelna, producent zastrzega sobie prawo do odmowy świadczenia usług gwarancyjnych.

11 - INFORMACJA DOTYCZĄCA UTYLIZACJI

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia nr. 151 z dn. 25 lipca 2005, dotyczącego wdrożenia Dyrektyw Europejskiej 2002/95/EC, 2002/96/EC oraz 2003/108/EC odnoszących się do zmniejszenia używania niebezpiecznych materiałów zawartych w wyposażeniu elektrycznym i elektronicznym oraz ich utylizacji, zabronione jest umieszczanie zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza razem w innych odpadami.

Z tego względu użytkownik jest zobowiązany po zakończeniu eksploatacji produktu do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu.



12 - USUWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Po podłączeniu urządzenia do źródła mocy, dioda sygnalizująca mały poziom wody zaczyna migać i słychać sygnał dźwiękowy.	Poziom wody w zbiorniku jest niski.	Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od prądu. Napełnić zbiornik wodą i podłączyć urządzenie.
Dioda sygnalizująca włącznik pary jest włączona, ale para nie wydobywa się.	Wąż do końca nie jest podłączony	Sprawdzić czy wąż jest prawidłowo umieszczony w urządzeniu.
	Regulator pary jest całkowicie skręcony.	Otworzyć regulator pary.
Podczas pracy urządzenia, jedna z nasadek spada.	Nasadka nie jest prawidłowo połączona z urządzeniem.	Sprawdzić, czy nasadka jest prawidłowo połączona z urządzeniem.
Moc odkurzacza jest za niska lub spada podczas odkurzania.	Brudny filtr blokuje wlot.	Sprawdzić i oczyścić filtr.
	Filtry nie są prawidłowo zamontowane.	Sprawdzić filtr i jeśli to konieczne, umocować na nowo.
	Powietrze dostaje się tam, gdzie nie powinno.	Sprawdzić czy przykrywka, wąż i akcesoria są prawidłowo zamontowane i umocowane.
	Zamknięcie zbiornika z wodą jest ustawione w niewłaściwej pozycji.	Sprawdzić prawidłowość zamknięcia przykrywki na zbiorniku.
	Wąż lub końcówka jest zatkana brudem.	Sprawdzić i oczyścić.
	Powierzchnia przed przednimi kółkami urządzenia jest nieprzejezdna.	Sprawdzić i oczyścić.
Silnik pracuje prawidłowo, ale praca odkurzacza jest słaba.	Pływak blokuje przepływ powietrza.	Opróżnić zbiornik z wodą i wypełnić czystą wodą do poziomu minimum.
Wąż lub akcesoria mają przykry zapach.	Bруд i kurz zebrały się w wężu, akcesoriach lub w zbiorniku.	Umyć wszystkie części czystą wodą używając jeśli to konieczne – delikatnego detergentu. Należy pamiętać o oczyszczeniu i wysuszeniu ich po każdym użyciu.

13 - ZASTOSOWANIE AKCESORIÓW

																
MARMUR/ PODŁOGA Z KAMIENIA	✓		✓	✓	✓			✓	✓	✓		✓	✓	✓		✓
DYWAN	✓	✓			✓	✓	✓		✓			✓				✓
PARKIET	✓	✓	✓									✓	✓			✓
WYKŁADZINA	✓	✓			✓	✓	✓		✓			✓				✓
TERAKOTA/ KAFELKI	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓			✓
PŁYTKI					✓	✓	✓	✓	✓	✓						
UMYWALKA/ TOALETA/ WANNA					✓	✓	✓	✓	✓	✓						
PIEKARNIK/ KUCHENKA					✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓			
GRZEJNIKI/ KALORYFERY/ STAL					✓	✓	✓	✓	✓		✓					
KRANY					✓		✓	✓	✓							
BLATY KUCHENNE					✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓			
LINOLEUM	✓		✓	✓								✓	✓			✓
FOTELE/ KANAPY/ SOFY											✓	✓		✓		
SAMOCHÓD					✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
OKNA					✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓	

AKCESORIA

2 Duża szczotka z akcesoriami

2.1 Nasadka do czyszczenia dywanów

2.2 Nasadka do zasysania płynów

2.3 Nasadka do czyszczenia podłóg

3 Dysza jednostrumieniowa z wymiennymi końcówkami

3.1 Wąska końcówka do dyszy

3.2 Szeroka końcówka do dyszy

3.3 Mała okrągła szczotka

4 Dysza trójstrumieniowa z wymiennymi końcówkami

4.1 Trójkątna szczotka z jedno- i trójstrumieniową

kończówką do czyszczenia parą

5 Okrągła szczotka z główką koncentryczną

7 Akcesoria

7.1 Nasadka do zasysania płynów z gumową wycieraczką

7.2 Nasadka z włosiem do zasysania substancji stałych

8 Kończówka do mycia szyb i okien

11 Turbo szczotka * opcjonalnie



TUTTOLUXO 6SB

COMPLETE CLEANING SYSTEM BY ZEPTER

1 WARRANTY CARD: TUTTOLUXO 6SB (PWC-700B)

2 DATE OF PURCHASE:

3 SERIAL NO.:

4 NAME AND ADDRESS OF PURCHASER:

5 FAULT/DEFECT:

6 STAMP AND SIGNATURE OF RETAILER:

7 This warranty card has to be sent to the retailer, together with the defective device and the receipt as proof of purchase.

cleanSy[®]
by Zepter

zepter[®]
INTERNATIONAL
LIVE BETTER · LIVE LONGER



TUTTOLUXO63B
COMPLETE CLEANING SYSTEM BY ZEPTER

cleanSy
by Zepter

INSTRUKCJA OBSŁUGI - PWC-700B